

## PROTOCOLO ADICIONAL SOBRE TRANSITO DE AUTOMOTORES

El Gobierno de la República Argentina y el Gobierno  
de la República del Paraguay,

### CONSIDERANDO:

Que es necesario agilizar el tránsito a través de  
la frontera internacional de los automóviles, camiones, tracto-  
ras y demás vehículos automotores,

### RESUELVEN:

Celebrar el presente Procolo Adicional, conviniendo  
lo siguiente:

#### ARTICULO I

Los automóviles, camiones, tractores y demás vehí-  
culos automotores pertenecientes o afectados al uso de la ENTI-  
DAD BINACIONAL YACYRETA podrán entrar y salir libremente a tra-  
vés de la frontera entre ambos Estados por las jurisdicciones  
aduaneras de Puerto Pilcomayo-Itá Enramada, San Ignacio de Loyo-  
la-Colonia Falcón, Posadas-Encarnación e Ituzaingó-Ayolas de a-  
uerdo con el régimen establecido en este Protocolo.

#### ARTICULO II

Los vehículos automotores a que se refiere el artícu-  
lo anterior podrán permanecer en el territorio de cualquiera de

. . .

los dos Estados durante el tiempo que lo exigieren razones de servicio.

### ARTICULO III

La ENTIDAD BINACIONAL YACYRETA, por medio de su Director Ejecutivo o su Director Ejecutivo Adjunto, comunicará a las Aduanas Centrales de los dos Estados una lista de los vehículos a los que se aplicará este régimen. La lista deberá contener las siguientes especificaciones: marca, modelo, año de fabricación, número de motor, número de carretería, número de patente y accesorios de los mismos.

YACYRETA deberá mantener actualizada la lista, modificándola según las necesidades del servicio.

### ARTICULO IV

La persona que condujere el vehículo a través de la frontera deberá estar autorizada para ello por la ENTIDAD BINACIONAL YACYRETA.

### ARTICULO V

La autoridad aduanera controlará que los vehículos en tránsito correspondan a los indicados en la lista comunicada por la ENTIDAD BINACIONAL YACYRETA y que sus conductores se encuentren debidamente autorizados, y otorgará a dichos vehículos prioridad de paso.

### ARTICULO VI

Este régimen se aplicará asimismo a los vehículos

...

...  
automotores pertenecientes o afectados al uso de los Consultores, Contratistas y Subcontratistas de la ENTIDAD BINACIONAL YACYRETA, a cuyo efecto ésta los incluirá en la lista prevista en el artículo III.

#### ARTICULO VII

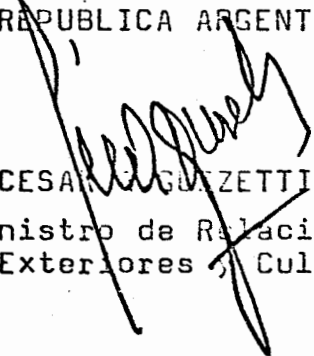
El presente Protocolo será ratificado y los respectivos instrumentos serán canjeados, a la brevedad posible, en la Ciudad de Buenos Aires.

#### ARTICULO VIII


El presente Protocolo entrará en vigor provisionalmente, de acuerdo con el artículo 25 de la Convención de Viena sobre el derecho de los tratados, desde el momento de su firma, y de modo definitivo desde la fecha de canje de los Instrumentos de Ratificación.

HECHO en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los veinte y siete días del mes de julio del año mil novecientos setenta y seis, en dos ejemplares de un mismo tenor, ambos igualmente auténticos.

POR EL GOBIERNO DE LA  
REPUBLICA ARGENTINA

  
CESAR GUIZETTI  
Ministro de Relaciones  
Exteriores y Culto

POR EL GOBIERNO DE LA  
REPUBLICA DEL PARAGUAY

  
ALBERTO NOGUES  
Ministro de Relaciones  
Exteriores